

БЕЛАРУСКАЯ**KRYNICA****TYDNIOWAJA SIALANSKAJA HAZETA**Adres Redakcyi i Adm.: Wilnia, Połackaja 4—10.
Redakcyja adčyniena ad 9 h. ran. da 7 h. wieč.„Biełaruskaja Krynica“ kaštuje: na hod 8 zł.;
na paŭhoda 4 zł., na 3 mies. 2 zł., na 1 mies. 1 zł.**Žniwo wialikaje, rabotnikaŭ
šmat, a raboty mała.**

U hetaj staćci zakranu pytańnie ab kulturnaj pracy ŭwiadomych Biełarusaŭ-katalikoŭ; pry hetym zaznaču, što maju naŭwiecie knižnaju formu hetaje pracy, h. zn. wydawańnie biełaruskich knih, hazetaŭ i časopisaŭ.

Ab tym, što ciapieraka robicca na hetaj niwie šmat kazaci nia treba, bo robicca wielmi mała. Wydajecca adna niewialičkaja tydniowaja hazeta „Biełaruskaja Krynica“. Woś i ŭsio; balej ničahusieńki nia wydajeca. A na kolki možna čuć i hatujecca da druku wielmi mała.

Moža tak šmat зроблена, što nia treba bolej rabić? Dzie tam! Wydadziena tolki niekalki knižak ascetyčnaha i relihijna-aświenaha charaktaru.

Kali-b čužniku ab hetakim stanie našaje kulturnaje pracy raskazać, dyk jon padumaŭ-by, što my majem usiaho jakich 3-5 intelihiientaŭ, z jakich paławica zajmajeca pracaj haspadarskaj.

A tym-časam adnych ksiandzoŭ u nas jość dawoli šmat, z jakich značnaja častka maje wysokuju aświetu, pakončyli duchoŭnyja akademii, abo zahraničnyja ŭniwersytety, stajac na wyšinie eŭrapejskaje nawuki. Da hetaha treba dać značny procent intelihiientnych świeckich Biełarusaŭ-katalikoŭ, što mahli-b addać swaju pracu na stwareńnie biełaruskaje literatury katalickaje.

I pry ŭsim hetym hetkaja miortwaja cišynia!

Ci-ż my možam siadzieć zaščapiuŭsy ru-

ki i supakojna hladzieć jak zaśmiahły i zhaładaly naš narod čakaje ad nas dušeŭnaje jeży?

Pałažeńnie takaje niahodnaje, a z druhoha boku tak jasnaje, što nawiet prykra ab hetym pisać; stydna robicca, jak Biełarusu, što pisać ab hetym musiš.

Musim strachnucca i ŭziacca za pracu; zrabieć heta treba nie adkładaŭcy. Musim biaz adkładu stwaryć biełaruskaje wydawiectwa katalickaje łacinicaj. Nia wažna, ci hetkaje wydawiectwa budzie zusim samastojnaje, ci budzie pry jakim kolečy ŭžo istnujučym biełaruskim tawarystwie. Metaju wydawiectwa było-b hatawaci matarjał da druku i źbirać siarodki na wydawańnie jaho.

Kab nia pušćać u waddal, niachaj adrazu źjawicca inicyjatyŭnaja hrupa (moža ŭ Wilni?) i źwierniecca pieraz hazety da ŭsich ludzioŭ dobraje woli, kab adhuknulisia, dali swaju zrodu na pracu i nakazali čym jany mohuć być karysnyja. Hetaha mała, mieła-b zara prośle hetaha stwarycca hrupa ludzioŭ — arhanizatarau usiaje pracy, bo mała huknuć, treba časta źwiarnucca asabista i adpawiednuju pracu znajści dla taho ci jinšaha.

Z druhoha boku, u nas znajdziecca dawoli świetlych ludzioŭ, kab roznaha rodu pracaj pakirawać i naležna acanić spoŭnie-naju.

Musim stwaryć značnaju ascetyčnaju literaturu, dalej šyrokaŭ relihijna-aświenaju i naahul biełaruskaju literaturu łacinicaj, jak aryhinalnaju, tak i pierakładnaju.

Ja pierakanany, što ahulna-biełaruskim prawapisam moža być tolki kiryllica. Ale nia hledziačy na heta, kožnamu musieć być jasna, što łacinicaj my jašče budziem doŭ-

ha drukawaci swaje knihi i biełaruskaja literatura łacinicaj (pobač z kirylickaj) wielmi patrebna.

Stwareńnie takoje literatury joć sprawaj wialikaj i ciazkoj, ale wypaŭnić jaje možna i zrabic heta musim. Treba tolki rupna, systematyčna i šyraka za jaje ŭziacca.

Piotra Wajciachowič.

MEMORYJAŁ

Biełaruskaha Instytutu Haspadarki i Kultury

ŭ sprawie haspadarskich patrebaŭ biełaruskaha siała, prajektujecca da padačy Prezesu Rady Ministraŭ, Ministru Skarbu, Ministru Ziemlarobstwa i Haspadarščwienaje majemaści i Ministru Ziamielnych Reformaŭ.

Dahetulašni niahodny stan haspadarki biełaruskaha siała ŭ Polšcy wymahaje ad Uradu adpawiednaje palityki, katoraja pawinna pryniaci pad uwahu nastupnyja pastulaty:

A) Padatki i płaty.

I. Ciapierašniaja systema podatkawaja i wyšynia haspadarstwiennych i samaŭradawych ciazaraŭ jość u wialikim razychodžańniu z isnujučymi ŭ praciahu wiakoŭ na t. zw. Kresach Uščodnich praŭnymi zwyčajami ŭ hetaj halinie dy z majemasnym stanam biełaruskaha sialanstwa. Pierad wajnoju haspadarščwienyja i komunalnyja podatki brali 1-2 razy ŭ hod u paru najwyhadniejšuju ziemlarobam, a ciapierka majem žywišča biazupynnych pozwaŭ i płatnych zahadaŭ, katoryja razam z nakazami ab kary za adkład, mohuć stwaryć cely stoh literatury, da jakoje konserwatyŭnaja psychika biełaruskaha sielanina nia moža pryzwyčaiacca

i jany wyklikajuć u jaho napryjemnyja pačućci, adjemna ŭplywajučyja na postup u haspadarcy i škodnyja Haspadarstwu.

Z hledzišča interesaŭ biełaruskaha siała (wioŭski) radzim u halinie haspadarstwiennych i samaŭradawych podatkaŭ hetkija žmieny:

1. Wieličynia usialakich podatkaŭ pawinna api-racca na płatnaje zdolnaści sialanaŭ, pry hetym wyšynia podatku pawinna blizicca da pieradwajennych normaŭ, a ŭ niekatorych prypadkach nawiet być nižšaj.

2. Da pryznańnia Uradam adpawiednych pazykaŭ na adbudowu žništožanych wajnoju haspadarak, a dahetul nie adbudawanych, zwolnić hetyja haspadarki ad ziamielnaha, majemasnaha i inšych podatkaŭ.

3. Zawiadzieńnie daloka jdučych aščadnašciaŭ u samaŭradawych wydatkach, kab radykalna žmienšaci samaŭradowyja podatki, nakładanyja na sialanstwa i miaščanstwa.

4. Radykalnaje žmienšańnie (abo skasawańnie) tarhowaha (płata ad sialanaŭ za ŭstup ci ŭjezd na torh abo kirmaš u miastečka), ustanoulenaha mahistratami abo wałasnymi wojtami. (Urady hetyja dahetul nia wybirajuca).

5. Skasawańnie podatkaŭ ad swojskaje žywioly (naŭpierad ad žywioly rahataje), bo hetyta podatki abmiežujuč razwoj hadoŭli i pieraškadžajuć postupu kultury ziemlarobskaje.

6. Zbor podatkaŭ pawinien być 1-2 razy ŭ hod u paru najwyhadniejšaju ziemlarobam, pry hetym płatnyja zahady majuć prysylacca za 2-3 miesiacy da času plačeńnia.

7. Zwalnieńnie ad podatkaŭ abo pryznańnie wialikich palohkaŭ sialanam, što mieli stychijnyja biedy abo nieščašliwyja prypadki.

B) Palityka ziemlarobskaja.

II. Po-mały prastoram ziamielny warstat, na jakim biełaruski sielanin wia dzie swaju haspadarku, pawinien dać najwialikšaju praduŭktyŭnaść. Dziela hetaha ŭradowyja orhany musiać stwaryć najwyhadniejšyja warunki, zrabici mahčymym razwoj ziemlarobstwa ŭ kirunku pawialičeńnia i palapšeńnia hadoŭli žywioly.

K. SWAJAK. *г. Буніна*

WYBARY STARŠYNI.

Wiaskowaja trahi-kamedyja ŭ 3-ch dziejach z časaŭ carskich.

(Z literaturnaj spadčyny pa niabožčyku K. Swajaku).

(Hl. „Bieł. Krynicu“ Nr. 25).

Z jawa 9.

SKRABUK: Nu i wybrali! Kaštawała, to kaštawała, adnak-ža staršynioj. Och, ciazka było zwajawać Mickuna, a zwajawaŭ, a ciapier moža Boh daść wiernicca toje z pracentami, što ja puściŭ na wybarach. Dy aproč taho pašana, brat ty moj, u ludziej. Panie staršynia, panie staršynia, kali łaska, zrabicie toje — pamażycie. Ci na kirmaš pajedzieš, ci na fest, usie z pašanaj pahladajuć, šapki zdymajuć, inšym pakazujuć: „wun pašoŭ pan staršynia“, — zaprašajuć na pačastunki, pašana — kudy! Dyj načalnik jak nia z prostym haworyć, ciapier pašla wybaraŭ ruku padaŭ pry ŭsich, medal nałażyŭ. Dyj nia tolki staršyniu — i jaho dzieciej i žonku ludzi paważajuć, paniej staršynichaj za-

wuć. Ech, kab żyła maja Hanulka: woš-by ŭściešyła-sia. Niama jaje biednaj! (Chodzić pa pako. Hładzie swaje baki: „Hm, hm!“ Pašla ŭdaraje siabie pa łobie i kaža: „Ach ja cialo, cialo, — čaho mnie tużyć, ci ja nie mahu jašče žanicca. Za staršyniu pojdzie i šlachcianka. Dy na jaki čort mnie šlachcianka, waźmu choć-by Maryšku Bondarawu, — dzieučyna, jak mašina!

Z jawa 10.

PISAR: (uchodzić) Ty tut, a ja šukaju ciabie ŭsiudy.

SKRABUK: Treba-ž pakoŭ prybrać, dy j haściej pazwać.

PISAR: Dy i da służby prywykać! (Padmihawaje), ha?

SKRABUK: Służba służbaj, a družba družbaj.

PISAR: Prawilna, prawilna: pabačym, jak heta budzie, a ja woš da ciabie z waźnym i nieadkładnym dziełam.

Z jawa 11.

STORAŽ: (zahladajuć praz dźwiery) Panie staršynia, tut da pana staršyni jakajaš kabieta za intaresam.

PISAR: Pačakaje! (Sádzicca na kresla):

Da pastulataŭ u hetaj halinie naležać:

8. Palityka cenaŭ na ziemiarskija produkty, jak raślinnyja tak i żywiolnyja, pawinna kirawacca da padymku stanu ziemiarnobstwa, da pawialičennia kuplawo-je siły biełaruskaha sialanstwa.

9. Mytnaja palityka ŭ miežach pramysłowych wyrabaŭ, kaniečnie patrebnych drobnamu ziemiarnobstwu, pawinna parwać iz zwyš miery wialikim protekcyjanalizmam i zrabić mahčymaj kuplu sialanami tannych ziemiarskich pryładaŭ.

10. Wioski, što nia majuć swajho pašbišča, a la-žać blizka haspadarščwienych lasoŭ, pawinny karystacisia z pašbišča ŭ henych lasoch na warunkach najwyhadniejšych sialanam, pry hetym normy platy ad štuki nia mohuć pierawyšwać normaŭ pieradwajennych, nadwarot u šmat jakich prypadkach pawinny być nawiet nižšyja.

11. Wioski, katoryja nia majuć swajho pašbišča (abo majuć nie dawoli), a karystalisia pierad wajnoju z pašbišča ŭ lasoch prywatnych, pawinny karystacisia z hetaha pašbišča i ciapieraka na warunkach nie pierawyšajučych normy pieradwajennaje, abawiazujučaj zwyčajem. Sprawa hetaja pawinna być aznačana zakonami i mieć na ŭwiecie abaronu intaresaŭ drobnaha sialanstwa ad wyzysku z boku niekatorych panoŭ, začwiardžajučy maksimalnyja ceny za karystańnie z pašbišča.

12. Dawańnie Ziemiarskim Bankam (Bank Rolny) i Bankam Krajowaje Haspadarki (Bank Gospodarstwa Krajowego) daŭhasročnych (daŭhaterminowych) pazykaŭ sialanam na kuplu inwentara, ziemiarnuju meljoracyju, adbudowu haspadarak i karotkasročnych (6-9 miesiačnych) na kuplu štučnych hnajoŭ. Pazyki hetaja mohuć być dawanyja pasiarednictwam Biełaruskaha Instytutu Haspadarki i Kultury.

13. Kab moładź biełaruskaja sapraŭdy mahła karystacisia iz ziemiarskich škołaŭ, što na biełaruskich ziemlach, wučennje ŭ hetych škołach pawinna być u mowie biełaruskaj.

C) Ziemiarnaja reforma.

III. Palityčnyja i haspadarskija źmieny, wyklikanyja Eŭrapejskaj wajnoj nie astalisia biaz upływu na

chwarmawańnie haspadarskich i palityčnych adnosinaŭ na biełaruskich ziemlach. Adnym iz prajawaŭ hetych upływaŭ jość, što nasialeńnie biełaruskaje wioski pazbaŭlena mahčymaści zaŭsirodnaje emihracyi ŭ miesty, a dzieła hetaha baluča adčuwaŭ pierahuščeńnie siała ŭ adnosinach da naležačych jamu prastoraŭ ziamli. Dzieła hetaha kaniečna treba pawialičyć ziemiarskija haspadarki abo twaryć nowyja haspadarki dla miascowa-ha nasialeńnia. U suwiaz i z hetym nieabchodna:

14. Prawiaści ziemiarnuju reformu, pryznajučy ziamlu miascowym małaziarnym i biezziamielnym sialanam i dać im mahčymaść faktyčna zahaspadara-wacca.

15. Kab zrabić mahčymym postup u ziemiarskaj kultury, pry parcelacyi dwaroŭ pryznawać 1-2 hektary ziamli miascowym hurtkom Biełaruskaha Instytutu Haspadarki i Kultury z metaju naładžanńia tamaka daznawalnych stancyjaŭ dzieła razwodu rašlinaŭ, karysnych u ziemiarnobstwie.

16. Pry kamasacyi hruntaŭ pawinny być bradzie-ny pad uwahu patreby małaziarnych haspadarak, pry hetym adpawiednyja ŭłady biazumoŭna musiać tar-nawacca da woli konstytucyjnaj bolšaści sialanstwa; tak-sama małaziarnyja haspadarki pawinny dostać adpawiednuju kolkasć ziamli, dajučaju mahčymaść wiaści samastojnaju haspadarku.

17. Pry likwidacyi serwitutaŭ u žadnym prypadku nia moža stacca źmienšańnie sialanskich prawoŭ, sialanin pawinny dostać adnalkowaj wartaści časć ziamli adpawiadajučaju prawom i haspadarskim patrebam wioski.

Prysyłaŭcie padpisku na „Biełar. Krynicu“.

SKRABUK: Niachaj idzie — pahladžu, što tut za interes.

Zjawa 12.

BABA: (staršyni ŭ nohi) Panočku, ratujcie!

PISAR: Hawary, čaho chočaš.

BABA: (da pisara ŭ nohi) Zlitujciesia, panočki!

STARŠYNIA: Hawary, čaho chočaš.

BABA: Biada, panočki maj; zajeŭ mianie načy-sta Maciej Bondar.

PISAR: Jak zajeŭ, kali tak jašče mocna kryčyš.

BABA: A panočki! Što z mianie — wiedama ba-ba, woš jon na majo dabro naważyusia, što i ratunak nia służyć. Dwojcy spaściŭ awios, a ciapier woš čysta sabakami šwińniu ściahaŭ, što leđ z ducham astalašia.

PISAR: Dyk jak ty?

STARŠYNIA: Raskaży tołkam, jak było dzieła.

BABA: A woš panočki, jak było. Byŭ Maciejau sabaka, nie miarkujučy, jak pan pisar, a maja šwińnia stajała, jak pan staršynia. Až tut Maciej packawaŭ: „Kusi-kusi!“ Dyk sabaka i ŭsiešia na maju šwińniu i čysta jaje pakusaŭ.

PISAR: Što ty tut, baba, placieš, pašla won z swajej šwińnij.

BABA: Panočku daražeńki, što chočaš biary, tol-ki pamaży.

PISAR: Nu kolki dasi?

BABA: Ja-ž nia wiedaju.

PISAR: Kolki znaješ.

BABA: (dastaje z źwiazku drabnicy, sypie na stol) Woš, panočki, maju. Što sabrała za jaječki, za lanok, za ku-dzielku — što prała, — za žniwo... Waźmiecie, tolki pamażecie!

PISAR: (źbiraje hrošy ŭ kišeniu. da staršyni cicha) Pašla padzielimsia! (da baby) Zaŭtra napišu žalabu. Pryjdzieš rana, a siańnia niama času. Idzi!

BABA: Dziakuj, panok! Kab jaho henaha zła-dzieja... (Choča dalej hawaryć).

PISAR: Idzi sabie, baba! (Pchnie jaje za dźwiery). Storaž! Ha, storaž, — nia puščaj nikoha, kali chto pryjdzie! Niachaj pačakaje!

Zjawa 13.

PISAR: (da staršyni) Widziš, pačatak słužby jość dobry! Ty Skrabuk ščaśliwy. Woš i druhoje dzialco

PRAHRAMA BIEŁARUSKAJ CHRYŚCIJANSKAJ DEMOKRACYI.

(Hl „Biel. Krynicu“ Nr. 25).

VIII. Škoła.

§ 19. Pačatkawaje nawučańnie abawiazkowaje dla ūsich, biazpłatnaje i ū rodnaj mowie wučniaŭ.

§ 20. Nawučańnie prywatnaje karystajecca takimi-ž prawami jak i ūradawaje.

§ 21. Adnolkawaja dapamoha ūradawaja, jak škołam prywatnym, tak i ūradawym.

§ 22. Nawučańnie relihii kožnaha wyznańnia adbywajecca abawiazkowa, jak u škołach uradowych, tak i prywatnych.

IX. Relihija.

§ 23. Kaścioł (Cerkwa) u swaim unutrannym žyćci karystajucca z poŭnaj swabody i kirujacca kananičnym prawam.

§ 24. Kaścioł (Cerkwa) u žyćci hramadzkim karystajucca z usich prawoŭ palityčnych i hramadzkich naroŭni z inšymi ūstanowami i hramadzianami dziaŭstwa i spaŭniajuć takija-ž samyja abawiazki, jak i ūsie hramadzianie dziaŭstwa.

§ 25. BChD pryncypowa prociŭ raździelu Kaścioła (Cerkwy) ad dziaŭstwa. Adnak, kab urad nia moh wykarystać relihii dla palityčnych metaŭ, abo padzierżywać adnu relihiju prociŭ druhoj, BChD uwažaе mahčymym raździel Kaścioła (Cerkwy) ad dziaŭstwa dla ahułnaha dabra.

§ 26. Sprečnyja sprawy miž Kaściołam (Cerkwoj) i dziaŭstwaj wyrašajucca paluboŭna, darohaj uzajemnych dahaworaŭ i ūstupak.

§ 27. BChD zmahajecca za poŭnuju biełarusizacyju na biełaruskich ziemiach Kaścioła (Cerkwy) z tym, kab biełaruskaja mowa mieła ū relihijnym žyćci poŭnyja prawy.

§ 28. BChD zmahajecca za toje, kab žanimstwa i ahułam sprawy siamji apiralisia na asnowach chryścijanskaj maralnaści.

X. Prywatnaja ūłasnaść.

§ 29. BChD pryznaе, što prywatnaja ūłasnaść jość padstawaj cywilizacyjnaha postupu hramadzianstwa. Adnak uwažaе, što ūłasnaść, zhramadžanaja ū wialikaj miery ū prywatnych rukach jość kryŭdnaj dla pracoŭnaha narodu i dzieła hetaha BChD zmahajecca z abšarnictwam i kapitalizmam ahułam.

§ 30. BChD pierakanana, što prywatnaja ūłasnaść, abapiortaja na pracoŭnaj normie, dajučy nia tolki prawy, ale nakładajučy i hramadzkija abawiazki, pamahaje wyrableńniu ū ludzioch inicyjatywy, samawitaści i hramadzkaj swabody.

§ 31. BChD nie praciwicca, kab bujnaja prywatnaja ūłasnaść, kali hetaha wymahaje dabro šyrokich pracoŭnych masaŭ, pierachodziła ū formy kalektyŭnaja (hramadzkaha waładańnia).

§ 32. Pry ūsim hetym u sprawie prywatnaj ūłasnaści, majučaj u žyćci narodaŭ wializarnaje značėńnie, BChD ūwažaе, što ūsie reformy prywatnaj ūłasnaści pawinny prawodzić z chodna z intaresami biełaruskaj narodnaj ekanomiki.

XI. Ziamla.

§ 33. Asnowaj ziamielnaj haspadarki służyć pracoŭnaja norma.

§ 34. Usie ziemli (dwornaja, kaścielnyja (car-koŭnyja) i inš.), pierawyšajučyja pracoŭnuju normu, pieradajucca na ūłasnaść i biaz wykupu biezziamielnym i małaziamielnym sialanam.

§ 35. Pracoŭnuju normu aznačajuć miascowyja sialanskija Ziamielnyja Kamisii pry samaŭradach.

§ 36. Henyja-ž Ziam. Kamisii prawodzić padziel ziamli.

§ 37. Pracoŭnuju normu ziamli stanović taki lik dziesiacin, jaki haspadar moža abrabić sam sa swajej siamjoj i pry pomačy nia bołš adnaho najmita.

§ 38. Miascowyja samaŭrady mohuć mieć zapas ziamli, jak narodnuju ūłasnaść, dla metaŭ ahułna-hramadzkich.

jość, ech, redkaje: heta, brat, raz u žyćci moža zda-rycca. Tolki ty hladzi nia budź babaj.

STARŠYNIA: Nu, jak-ža!

PISAR: Widziš, tut dzieła woś jakoje. (Panižaje hołas) Pawiestka z pošty na 500 rubłoŭ, z Ameryki chtoś šleć; adresatki takoj tut u našaj wołasci niama. Widać ci pamiarła, ci kudy wyjechała, a niechta nia wiedajučy — šle jej hrošy.

STARŠYNIA: Nu, dyk što — niachaj šle.

PISAR: Šle, a niama kamu dastawać, dyk hrošy pojduć nazad.

STARŠYNIA: Dyk niachaj iduć...

PISAR: Woś asio! Treba tak zrabieć, kab jany nie ū Ameryku, a ū našuju kišaniju pajšli.

STARŠYNIA: (ždziŭlenna) U našuju kišaniju? Jak-ža heta?

PISAR: Ech, nia kiemny baŭran! (Panižaje hołas, na wucha). Heta kabieta napiša dawieranaść na ciabie, a ty piačatku pryłożyš, paświedczyš i hrošy z pošty woś siudy (pakazwaje na kišaniju).

STARŠYNIA: jak-ža, heta baba pamiarła, a piša na mianie dawieranaść!

PISAR: Ech, brat! dzicia ty, choć i stary. Dy kab jana żyła, to-by i hrošy ūziała, a tak my za jaje

woźmiem. Dawieranaść ad jaje imieńnia napišu i ja, a za niapišmiennuju padpišycca choć chto, a ty piačatkaj paćwierdziš, što jana prasila i dawieryla tabie dastać hrošy.

STARŠYNIA: Treba padumać, jak tut zrabieć.

PISAR: Nu, brat, dumaj, — a tolki pomni, što chto ziawaje, toj wadu siarbaje. Prapuścim paru, hrošy nazad pojduć. Tolki hladzi ni, ni!!!

(Bje siabie pa wusnach, wychodzić).

Z jawa 14.

SKRABUK: Woś słuźba, dyk słuźba! Hrošy tak sami ū kišaniju lezuć, tolki piačać pryłażyć. Widžu, skora wierniecca z pracentami, što puściŭ na wybarach. A pisar, woś štuka, woś čartoŭskaja chitraść! Treba-ž wydumać takuju historyju! I jak jon wiortka hrošy ū hetaj baby ū kišaniju zhrob — kazaŭ padzielimsia. Pahladžu, kali padzielicca, tady padpišu pawiestku; a kali nie, to čort z im, niachaj adzin robić, bo ūsie roŭna aškaje.

(Zanawies).

(Dalej budzie).

XII. Uparadkawańnie ziamli.

§ 39. BChD za haspadarku chutarnuju.

§ 40. Pierachod na chutary prawodzić sialanski-ja Ziamielnyja Komisii sa zhody samych sialan.

§ 41. Na zahaspadarawańnie pry pierachodzie na chutary pawinna być dadziena patrebnaia pomač ad uradu hrašmi, inwentaram, drewam.

§ 42. Usie raboty, što da ziemia-ūparadkawańnia pawinny być zaličany na košt skarbowy.

§ 43. BChD imkniecca da palepšańnia haspadarčaha pałažeńnia wioski praz pašyreńnie ziemlarobskaj kultury, pawialičeńnia abšaru ūpraŭnaj ziamli, a pradusim asuški bałot i luhoŭ. Dziela hetaha BChD rupicca ab zakładańni ziemlarobskich škołaŭ, ahranamičnych probnych stancyjaŭ, instruktarskich punktaŭ i h. d.

§ 44. Sialanie dla palepšańnia swajej haspadarki pawinny karystatacca z tannaha kredytu.

§ 45. BChD staic za sprawiadliwyja ceny na produkty sialanskija i fabryčnyja. BChD prociŭ wykarystawańnia wioski horadam i naadwarot.

XIII. Pryrodnyja bahaćca.

§ 46. Lasy, wody, padziemnyja bahaćcia i inš., praz uwahu na swaju ahraničanaść i ahulna-hramadzkae značeńnie, stanowiać ułasnaść samaŭradaŭ.

§ 47. Na apał i būdoŭlu sialanskija Ziamielnyja Komisii pry samaŭradach wyznačajuć patrebny lik lesu.

XIV. Asadnictwa.

§ 48. Čužackaje wajennaje asadnictwa i takaja-ž prywatnaja kolonizacyja biełaruskich ziamiel, jak całkom niesprawiadliwyja, pawinny być skasawany.

XV. Rabotnickija sprawy.

§ 49. BChD zmahajecca za:

- a) 8-hadzinny dzień pracy;
- b) prawa strajkaŭ;
- c) zabaronu nočnaj pracy. (Wyniatak tam, dzie wymahajuć warunki techničnyja, abo patreby hramadzkija);
- d) zabaronu pracy škodnaj zdaroŭju kabiety,
- e) zabaronu pracy dziaciej,
- f) dziaŭnaŭ strachawańnie rabotnikaŭ horadu i wioski ad chwaroby, kalectwa, biezraboćcia i na staraść;
- g) zakonnae pryznańnie fabryčnih rabotnickich kamitetaŭ z prawam učasćcia ich u nahladzie za produkcyjaj i dachodam.
- h) niadzielny adpačynak;

XVI. Padatki.

§ 50. Mieraj padatkaŭ pawinien być dachod hramadzian, dziela hetaha, chto bolš maje dachodu, toj bolš i płacić padatkaŭ.

§ 51. Usie padatki pasiarednija (ukosnyja), jak na sol, hazu, cukier i inš. pawinny być skasawany.

§ 52. Pawinen być uwiedzienny adziny padatak, heta znača taki, jaki-b wyznačaŭsia raz u hod na adnym nakazie z razłažeńniem na raty i z azačeńniem terminu.

§ 53. Dachod, patrebny tolki na prażyćcio, pawinien być ad padatkaŭ zusim zwolnieny.

XVII. Kooperacyja.

§ 54. BChD staic za pašyreńnie spażywieckaj wytworčaści i kredytnaj kooperacyi i damahajecca na heta šyrokich dziaŭnaŭ kredytaŭ.

XVIII. Dapamoha pakryŭdžanym wajnoj.

§ 55. BChD damahajecca, a) kab žniščanyja wajnoj haspadarki byli nieadkładna adbudawany na košt dziaŭnawo i b) kab nieadkładna byli pryznany inwalidzkija renty dla ūsich wajennych inwalidaŭ, ichnych udoŭ i sirot.

Da nas pišuć.

ZADZIWILISIA.

Subotniki, Lidzkaha paw. Dziŭny narod sialanie našaje wołaści. A dziŭny tym, što ničym nie zadziwicca. Jany tak prywykli da ūsiakich niespadziwek, jakija syplucca na ich karki z boku polskaje ūlady, što nikoli i ništo ich nia wywiadzie z raŭnawahi. Na't kali niejki šutnik skazaŭ raz u wołaści, što budzie padatak ad muchau, daduć rodnuju školu, asadnikom ziamli bolej dawać nia buduć, a rasparcalujuć pamiż biezziamielnych i naahuł žmienšać padatki, a nat i lesu našaha wywozić nia buduć, to i hetamu nia ŭdziwiliŭsia. Jany dla woka žmirylisia z usim, što pachodzić ad ich apiakunoŭ, skul-by tyja nie pachodzili, ci to z Halicyi, ci Paznani, ci Kanhresaŭki. Jany znajuć, što „Matka-Polšča“ jość matkaj tolki dla palakoŭ, a dla biełarusau — mačychaj, dyk zatym ich i nia dziwić, kali z imi abchodziacca jak z pasynkami.

A ūsio-ž taki mnie pryšlosia na swaje wočy widzieć kali i jany zadziwiliŭsia. Dumajecie moža, što zadziwiŭ ich pan, palicyjant, ci na't sam pan starasta? Ničuć! Zadziwiŭ i na't mocna zadziwiŭ ich naš duchoŭny pastyr ks. T. Żabroŭski.

Sialanie našyja dahetul ličyli, što kaścioł-matka ūsich ludziej ličyć swaimi dziećmi i pawinien adnosićca roŭna da ūsich nacyjanalnaściau. Heta tak zdajecca, ale naš ks. Żabroŭski, jak duchoŭny pastyr swaje aŭčarni, zhodna z istnujućymi pahladami našych apiakunoŭ, tak-sama raździalaje, proci ūsiakaj lohiki, na awiec i panoŭ. Awiečkami jon ličyć usich parachwijan-biełarusau, katorych stryže ūžo 17 hadoŭ i za ich woŭnu kuplaje bratom chwalwarki, a panami, wiedama-ž usich abšarnikaŭ, uradnikaŭ, a na't palicyjantaŭ. Hetych apošnich ličyć „polskimi kitami“, bo jamu zdajecca, što na ich dziaŭnycca Polšča. A zadziwiŭ jon woś čym: na druhi dzień Kalad, chłopcy wioski Łyntup, sabraŭšysia, troški paskakali i papiajali, wiedama-ž pabiela-rusku, to ū niadzielu ks. Żabroŭski z ambony nazwaŭ hetu wiosku Sadomaj i Hamoraj, a dla chłopcoŭ i dziećci nie znajšoŭ na't miejsca na dnie piekła, bo heta dni zabaronienyja wiesialicca. I heta nia dziŭna. Ale ŭdziwiliŭsia našyja sialanie, što ks. Żabroŭski ničahusienki nie skazaŭ, kali na pieršym tydni Wialikaha postu ūsia Subotnickaja „intelihiencyja“, — wałasnoje načalstwa, palicyja, dy inšyja z swaimi žonkami sabraŭšysia na żydoŭskim wiasiellii dobra zaliŭšy wočy, piajali i skakali da świetu. Zatym heta ich tak zadziwiŭ, što jany ličyli siabie pasynkami tolki pierad ūladaj, a pierad kaściołam — roŭnymi. Naiŭnyja sialanie! Jany zabyliŭsia, što jak ksiondz polski, to i kaścioł polskil i heta-ž im ćwiardzić blizu koźnuju niadzielu ks. Żabroŭski.

M. Zanoza.

UŽO I ABRAZY NA PADATKI.

W-ka Krukaŭščyna, Braslaŭskaha paw. 30 čerwienia pryjechaŭ sekwestratar z palicyjantam u našuju wiosku apiswać majemaść haspadaroŭ, jakija nie aplacili padatku za 1925 h. U wadnaho apisali awiečak, u druhoha paduški i h. d. Pryšoŭsy da adnaho sielanina znajšli tolki šafu, jakuju i apisali, ale im hetaha zdałosia za mała, a nia znašoŭsy ničoha inšaha zapisali abraz, jaki spakojna wisieŭ sabie ŭ kucie. Za niekalki dzion pryjšoŭ zahad wiaźci apisanyja rečy ŭ wołaść na pradaż. Sialanie wielmi aburylisia tym, što na't i abrazam nie dajuć supakoju i zajawili, što „ruki našyja nia padyjmucca na toje, kab abraz wiaźci na pradaż, a kali jość takaje prawa i pazwole na heta wašaje sumleńnie, to biarycie sami i wiazicie pradawać“. Pabačyŭsy takaje stanowišča sialan, sekwestratar byŭ zmušany wykasawać abraz iz špisu, a šafu i da siul jašče wymahajuć, ale hety sielanin daŭ trochu adčepnaha i siadzić pokul što spakojna.

Susied.

Z biełaruskaha žyćcia.

Z Bielarusi pad Polščaj.

Palityčny zamach na biełaruskaha dziejača ŭ Horadni. Nakazujuć, što ŭ nočy z 31 na 1 žniŭnia kala 1 hadziny na wul. Napoleona ŭ Horadni tajemnym sposabam byŭ ranieny Michał Huryn, wiedamy socyjalistyčny dziejač biełaruski. Zamach зробleny la domu ŭ jakim żywie Huryn. Złačyniec streliŭ u jaho 8 разоў, 2 kuli lučyli ŭ Huryna, adna ŭ łapatku, druhaja ŭ nahu. Ranieny astačaju siły daciahnušsia da hotelu Handlowaha, dzie prajeżdza cieraż Horadzien zadzierżyšsia biełaruski pasol Rahula, z katorym Huryn biešpasiaarednia pierad zamacham na jaho, daŭžejšy čas hutaryŭ i ad jakoha tolki što waročašsia.

Huryna pa dochtarskim ahladzie ŭ ciazkim stanie pierawieźli ŭ špital. U čaćwier stan jahonaha zdaroŭja byŭ niebiašpiečny. Naahuł dumajuć na asnowie pahałosak, što złačynnny zamach зробleny na hruncie palityčnym. („Słowo“).

Nowy Sibir. Hetaki nowy Sibir znajšoŭ biskup Pinskaj dyecezii (nowastworanaje z čaści Mienskaj i Wilenskaj dyecezii) ks. Łazinski. Nowym Sibiram jość hluchi zachadni kutok Bielskaha pawietu, nasieleny wylučna Palakami (Mazurami). U hety nowy Sibir i zsyłaje ks. biskup Łazinski swaich ksiandzoŭ, świadomych Bielarusaŭ, za kulturnuju pracu siarod Bielarusaŭ-katalikoŭ.

U apošni čas tudy zasłany hetkija ksiandzy-Bielarusy:

Ks. kanonik A. Lisoŭski, naznačany probaščam u Winnu;

Ks. P. Tatarynowič — wikarym u Topčewa;

Ks. Dulinič — wikarym u Bransk;

Ks. Kulpekša — naznačany wikarym u Perlejewa.

Adznačym tutaka, što usie zasłany z tej metaju, kab nie mahli zajmacca nawukowaj i kulturnaj pracaju.

Hetkaha pierasledawańnia, jak ad swajho katalickaha biskupa (ale palaka), katalickija ksiandzy nie daznawali nawiet ad maskoŭskaje ŭłady.

Projekt nowaj biełaruskaj himnazii. Tawarystwa Bielaruskaj Školy pačalo akcyju ŭ kirunku adčynieńnia biełaruskaj himnazii ŭ Hlybokim.

Začwierdźańnie aryštu. Wilenski Akružny Sud začwierdziŭ aryšt nałożany na Nr. 22 „Bieł. Sprawy“, a tak-ža na brašuru ŭ biełaruskaj mowie pad nazowam „Z usich bakoŭ polskaj dziaŭžaŭnaści“.

Wyjšaŭ z druku i pradajecca brašura p. naz. „Statut T-wa Bielaruski Instytut Haspadarki i Kultury“. Wysylajecca na žadańnie pa atrymańni 25 hr. (można paštowymi markami). Adres: Wilnia, Zawalnaja 7-8. Wilenski Addziel T-wa Bielaruski Instytut Haspadarki i Kultury.

Z Radawaj Bielarusi.

„Maładniak“. „Usiebiełaruski“ Sajuz paetaŭ i pišmieńnikaŭ „Maładniak“ pašyryŭ swaju dziejnaść na ŭsiu Centralnuju Bielaruś (BSSR) i krychu na Ŭschodniuju, što biešpasiaarednia pad Maskwoj. „Maładniak“, nia hledziačy na swoj čysta kamunistyčny kirunak, značna pryčyniŭsia da prabudžeńnia tworskich siłaŭ Radawaje Bielarusi.

5-6 lipnia byla ŭ Miensku ahulnaja zborka „Maładniakoŭcaŭ“; na jaje aprača siabraŭ i kandydataŭ centralnaha biuro źjechalisia i kiraŭniki addziełaŭ „Maładniaka“.

Iz ličby zdańnia centralnaha biuro i pradstaŭnikoŭ addziełaŭ wyjaśniłasia, što para ad apošniaha źjezdu ŭ listapadzie 1925 h. „charakteryzujecca jak rostem kolkaści „Maładniaka“, tak i rostem jakaści „Maładniakoŭcaŭ“. Šmat u jakich addzielach za hety čas wyrašli takija literaturna-mastackija siły, ad jakich možna čakać wialikaj karyści dzieła razwoju biełaruskaje literatury“. („Saw. Biel.“ Nr. 154).

U nowy prezydyum na zborky vybrany: M. Čarot, M. Zarecki, A. Dudar, Alachnowič i Kašpiarowič.

Wychad iz „Maładniaka“. Zborka źwiarnuła wialikuju ŭwahu na wychad iz „Maładniaka“ u traŭni hrupy siabroŭ. Jak zajaŭlajuć wyšlyja ŭ liście da redakcyi „Saw. Bielarusi“ u Nr. 154, wyšli jany dzieła taho, što nie zhadžajucca „z metodami pracy arhanyzacyi i jaje charakterystyki sučasnaha stanowišča biełaruskaj proletarskaj litaratury“. Wystupili z „Maładniaka“: A. Babareka, P. Hlebka, U. Duboŭka, K. Krapiwja, Łužanin, Jazep Hušča, S. Sierada, Kuźma Čorny, Šašalewič, A. Hurlo, N. Čarnušeŭi i Ant. Wolny. Byŭ wysłupiŭ i Paŭluk Trus, ale razdumašsia i wiarnušsia nazad.

Dziŭnaje heta wystupleńnie robicca asabliwa ciakaŭnym dzieła taho, što zyšłosia z raščepam u kamunistyčnaj partyi SSSR.

Padličeńnie spoŭnienaje raboty. Z pryčyny šostych uhodkaŭ wyzwaleńnia Mienska ad Palakoŭ 11 lipnia 1920 h. radawaja hazety biełaruskija pašwiačajucca šmat miesca pamież inšym i nacyjanalnym dasiahnieńnim na hetyja 6 hod. „Saw. Bielaruś“ u Nr. 155 (stačacia „6 hod budaŭničaj pracy“) piša: „Umowy pracy tut dla prawiadzieńnia nacpalityki asabliwa ciazkija, i dasiahnieńni ŭ hetaj halinie treba ličyć bolejšym zdawalajučymi“. Z hetaha widać, što orhan centralnaha wykanaŭčaha kamitetu radaŭ BSSR maje wielmi małyja wymahańni. Dyk niamsa dziwa, što świadomyja Bielarusy hetymi dasiahnieńniami niezdawoleny, ab hetym dawiedwajemsia z taje-ž staćci „Saw. Bielarusi“.

Pamiż „dasiahnieńniami“ jość i takija kraski, jak žydoŭskaja kolonizacyja.

Instytut Biełaruskaje Kultury. Pawodle dakładu staršyni IBK Ihnatoŭskaha „Instytut Biełaruskaj Kultury pracuje ŭ swaich sekcyjach i komisijach. Bołš surjoznaja praca wiaździecca ŭ komisijach, jakija majuć bołš zaŭsiadny štat i materjalna lepš zabiaspiečany, čymśia ŭ sekcyjach. U komisijach wiaździecca takaja rabota, jakuju treba terminowa wykanać. Sekcyjaŭ pa ŭsich addzielach naličwajecca 17, a komisijaŭ 18.

Aprača taho Instytut Biełaruskaj Kultury мае addziely: addziel żydoŭskaj kultury, addziel polskaj kultury i h. zw. ahułny addziel. Prezydyum Inbielkultu ciapier składajecca z 9 asob, a nawukowaja rada IBK składajecca z prezydyumu i pradstaŭnikoŭ sekcyjaŭ, u jakuju ahułam uwachodzić ciapier 25-26 asob. Siabry Inbielkultu pa swajej kwalifikacyi padzialajucca na try katehoryi: zaŭsiadnyja siabry, siabry supracoŭniki i siabry karespandenty. Zaŭsiadnych siabroŭ zaraz naličajecca 77, supracoŭnikaŭ 69 i karespandentaŭ 60, a ŭsiaho 206 asob, z hetaha liku biełaruszoŭ — 121, żydoŭ — 45, palakoŭ — 23, i inšych nacyjanalnaściaoŭ — 17. Pa partyjnemu składu: partycaŭ — 72, biespartyjnych — 134.“ („Saw. Biełaruś“ Nr. 155).

Sioleta 10 lipnia Rada Narodnych Kamisaraŭ BSSR pryznała na žadaŭnie IBK „nieabchodnym z 1926/27 akademičnaha hodu nadać Instytutu Biełaruskaje Kultury kirunak da pastupowaha pieratwareńnia iaho ŭ Biełaruskiju Akademiju Nawuk“. (Tam-ža).

Z Polščy.

Pazyki na lepšaje nasieńnie. Ziemlarobski Bank (Bank Rolny) asyhnawaŭ pazyku dla ziemlarobaŭ na kuplu lepšaha nasieńnia na wosień. Možno pazyčyć tolki hetulki hrošaj, kab pakryć roźnicu ŭ canie miż lepšym zbožžam na siaŭbu i zwyčajnym zbožžam na chleb. Možno pazyčać u banku hrošy pa 14-16 hodnich procentaŭ — praz sielska-ziemlarobskija koope-ratywy, wałasnyja kasy, ziemlarobskija hurtki i prywatnyja firmy nasiennyja, płaciačy nadwyšku wartaści wekselem.

Damahajciesia, haspadary-biełarusy, bank мае pawinnaść dać wam hetaju pazyku.

Skasawańnie niezapłačanych padatkaŭ. Jak nakazujuć waršaŭskija hazety ŭ najbližszych dniach ministar wydaść zahad, pawodle katoraha buduć skasawany niezapłačanyja padatki tych, što zhaleli z pryčyny haspadarskaha kryzysu.

Adpawiednyja śpiski hetkich płacelnikaŭ buduć rabić prafesijanalnyja arhanizacyi i pierasyłać skarbowym uradam, katoryja buduć kančalna pastanaŭlać kamu мае być skasawany niezapłačany padatak.

Wializarnyja rastraty ŭ spirytusowym manapoli znajšła pry dašledzinach adumysłowaja komisija.

Śmierć J. Kasprowiča. 1 žniŭnia pamior u Zakapanym najwydatniejšy polski paeta Jan Kasprowič, majučy 66 hod.

Samahubstwa polskaha padpałk. hien. štabu. 2.VIII. zrabiŭ samahubstwa padpałkoŭnik hen. štabu Stanisłaŭ Laŭdanski. U polskaju wajnu p. płk. Laŭdanski służyŭ u II addziele (defenzywa), pašlej u 3 pałku ŭłanskim.

Skolki dastanie prof. Kemerer. Pawodle čutak, pašyranых niekatorymi polskimi časopisiami, amerykaniec Kemerer, što pryjechaŭ ratawać polskuju załatoŭku dastanie ahułam 100 tysiačaŭ dalaraŭ. Aproč hetaha buduć jašče inšyja wydatki.

W ci V?

U-wa ŭsich padručnikach biełaruskaha prawapisu (Łuckiewič, Taraškiewič, Abicht), dzie tolki jość hutar-ka ab łacinskim alfabecie, prychoźdźicca bačyć litaru w zamiesta v. Toje samaje možna skazać i ab ŭsialakich drukach biełaruskich łaciniakaj. Čamu heta w ad-wajawała ŭ nas takaje pačesnaje miesca, dahadacca trudna. Mnie zdajecca, što za ŭwiadzieńnie v jość hetakija matywy:

1) Litara v znajomaja ŭsim biełarusam-katalikom adnolkawa z w, bo wučylisia z polskich lementaroŭ, u katorych abaznačany abodwa hetyja znaki.

2) Litara v barždziej pišacca, zajmaje mienie-j miesca, jak u rukapisach, tak u druku. Dziela sproby wykincie z adnaje knižki, ci hazety druhuju paławinu w, a ŭbačycie kolki z'ekanomicie času ŭ piśmie i pa-piery ŭ druku.

3) Litara v pryniata ŭ alfabetach českim, litoŭskim i inš., jak spadziajusia, pierawažna dziela tych-ža eka-nomnych pryčynaŭ.

4) Uwiadzieńnie litary v tušawała-by ŭ našym prawapisie ŭplywy polščyny.

5) Używańnie v zblizhała-by nas da čystaha łacinskaha alfabetu.

Dziela skazanaha, ci nia lepiej było-b, kab „Bieł. Krynica“ ŭwiała ŭ siabie znak v?

A. Stepovič.

Sa świetu.

Litwa. Amnistryja ŭ Lićwie. Na asnowie amni-styji wypuščany ŭ Lićwie na swabodu 143 palityčnyja wiaźni. U najbližejšym čacie мае być wy-puščana jašče 600 čaławiekaŭ.

Wajennaja trywoha. Niamieckija i bałšawickija hazety poŭny wiestak byccam Polšča hatowicca iści wajawać z Litwoj.

Pawodle hazety „Memeler Damtboot“ pryčyny hetym wiestkam treba šukać u planach Sawieckaj dy-plomacyi jakaja, pužajučy Litwu wajnoj z Polščaj cho-ča jaknajkaryšniej dla siabie dawiaści da kanca daha-wor z Litwoj.

Uradawaja litoŭskaja hazeta „Lietuwa“ ab hetym piša tak: „Što ŭ Polščy, znachodziacca najbołšaja nie-biaspieka dla supakoju ŭschodniaj Eŭropy, što Poišča była zaŭsiody skłonnaja da ŭsialakich awanturnych pradpryjemstwaŭ, asabliwa ciapier, kali Piłsudski ŭziaŭ uładu, my na heta pakazywali nia tolki ciapier, ale i daŭniej. Adnak padhatoŭka da awantur, pabrazhiwańnie šablaj adno, praktyčna-je-ž wypaŭnieńnie hetaha jość zusim niešta inšaje“.

S. S. S. R. Nastupnik Dziaržynskaha. 3-ha žniŭ-nia Rada Narodnych Kamisaraŭ na-značyla na kiraŭnika G. P. U. (daŭniejšaja Čeka) na miesca pamieršaha Dziaržynskaha byłaŭ jahonaha supracoŭnika Wiktara Mienžynskaha.

Meksyka. Z relihijnaha žyćcia ŭ Meksyky. Ha-zety padajuć, što ŭ Meksyky, u katedry byŭ wialiki ścisk, bo bołš jak 5.000 matak prywiali swaich dziaciej da biežmawańnia jašče pierad uwa-chodam u žyćcio nowaj kaścielnaj ustawy prašleduju-čaj duchawienstwa. Padčas ścisku mnohija matki pa-mleli, a 4 dziaciej zacisnuli zusim. Arcybiskup Mora

bieżmawaŭ dziecię, jakomu asystawała 4 biskupaŭ. Pierad 10-m lipnia u miascowaŭ katedry spawiałaśia 96.000 dziecię.

Praśledawańnie relihiijnaje ŭ Meksycy. Dahetul naličana 26 čalawiek zabitych u časie zabureńniaŭ relihiijnych u Meksycy (Ameryka): Apośniaja schwatka zdaryłaśia ŭ Tamnice, dzie kataliki spraciwilisja začynieńniu ŭładami katedry. Rymski Papa robić starańni, kab źmiahčyć antykatalickija dekrety ŭ Meksycy.

Kitaj. Niespakoj u Kitai. U Kitai praz ŭwieś čas panuje poŭnaja nierazbiarycha. Hazety padajuć, što wojski hienerałaŭ Wu-Pej-Fu i Čan-Tso-Lina, jakija ŭžo byli panami pałažeńnia, iznoŭ paniaśli wiaklika straty ŭ zmahańni z wojskam, jakomu pamahajuć bałšawiki. Z Pekinu danosiać, što warożyja nastroi proci čużaziemcaŭ uzmahajucca. Apośnimi dniami na wulicy pabili anhielskuju misianierku.

Z Wilni.

Nowaja rasiejskaja arhanizacyja ŭ Wilni. Da Kamisara Uradu prysłany statut nowaha rasiejskaha emihranc-kaha tawarystwa p. n. „Rasiejski Zakordonnyj Sajuz Patryjotaŭ u Wilni“. Nowaje ŭhrupawańnie мае charakter antysawiecki.

Żydy ŭ ziemlarobstwie. Wajawodzkija ŭłady zarehistrawali statut nowa-utworanaha żydoŭskaha sajuzu. Metaj Sajuzu žjaŭlajecca arhanizawańnie ziemelnych haspadarak.

Sud za Bazyljanskija mury ŭ Wilni. 11 žniŭnia Apelacyjny Sud ŭ Wilni budzie razhladać skarhu Polskaha Haspadarstwa proci Prawasłaŭnaj Kansystoryi ŭ sprawie Bazyljanskich muroŭ. Jak wledama letaś 1925 h. ŭ traŭni Akrużny Sud prysudziŭ mury prawasłaŭnaj kansystoryi.

Ceny ŭ Wilni z dn. 27.VII.1926.

ZIEMLAROBKSIJA PRADUKTY: za 100 klh. żyta 24,50—25,50; awios 33—38; brawarny jaćmień 36—38; na kašu 32—34; wotrubje żytniaje 24—26; pšaničn. 24—26; jaćmiennaja 21—22.

MUKA: pšonnaja ameryk. 95—1.05; krajowaja I sort 80—90; II sort 60—70; żytn. 50 proc. 50—55; 60 proc. 45—48; razowaja 30—35; bulbianaja 80; hrackowaja 60; jaćmiennaja 60.

CHLEB: pitlaw. 50 proc. 50—55; 60 proc. 45—48; razowy 30—35.

KAŠA: manna ameryk. 1.60; krajowaja 1.10—1.20; hrackowaja celaja 80; ciortaja 85—90; perlrowaja 80—95; pansak 50—60; jaćmiennaja 60—70; jahlanaja 70—80.

MIASA: wałowina 1.60—1.80; cialacina 1.00—1.20; baranina 1.30—1.70; šwinina 2.40—2.50; kumpiak 2.60—2.70.

KEUSTAŚĆ. salanina krajowaja I sort 3.80—4.00; II sort 3.20—3.50; šwiny šmelc 4.00—5.00; sala 4.00—4.50.

ZABIEŁ: malako 25-30; šmiatana 1.40-1.70; tworah 50-80; syr 1.00-1.50; niasolenaje masła 5.00-5.50; solenaje 4.50-5.00; desernejaje 5.50-6.00.

JAJKI: 1.50-1.00 za 1 dziesiatk.

HARODNINA: maładaja bulba 10-15 hr. za kilo; cybula 1.80-2.00; maładaja 5-8 (za pučok); maładaja morkwa 10-15 (za puč.); piatruška 5-8 (za puč.); maładaja buraki 15-10 (za puč.); maładaja ahurki 5-10 za 10 št. zialony haroch 15-20 za litr; šwieżaja kapusta 25-30 za klg.; pamidory 1.20-1.40 za kilo.

JAHADY: čarnicy 30-35 hr. za litr; parečki 50 za kilo; wiśni 1.00-1.20. Maliny 220-240. Jabłyki 40-70 gr. klg., hruszki 60-90 gr. klgr.

CUKIER: piasok 1.33-1.40; kuski 1.55-1.70 za kilo.

RYBA: żywy lin 3.40-3.50 za kilo; nia żywy 2.00-2.20; ščupak 2.40-2.50; żywy akuń 3.20-3.40; nia żywy 2.00-2.20; żywy ka-

raś 2.00-2.20; nia żywy 1.70-1.80; żywy karp 3.00-3.20; nia żywy 2.40-2.60; żywy lešč 3.00-3.20; nia żywy 2.50-2.60; sialawa 2.80-3.00; plotka 1.20-1.50; drobnaja 50-70. wusać 2.40-3.00.

KURS HROŠAJ: dn. 27 lipnia za dalar plabili 9.04-9.05 za 1 rubiel załaty 4.85.

Naša Pošta.

M. Zanoza z pad Subotnikaŭ: piśmo atrymali, dziakujem, pišecie bolejš.

Ziontku sa Stoŭbcaŭ: pisulku atrymali, prošbu spaŭniajem.

Furs Janka: Nr. 22 byŭ wam pasłany druhi; z doŭham pačakajem. U toj čas my mieli šmat karespandencyjaŭ, jak wy prysłali, a ciapier jany sastarelisja. Pišecie šwieżyja, źmieścim. Za čytańnie „Biel. Krynicy“ nihto nia maje prawa strašyć i nihto ničoha nia zrobie.

...iču z Filipoŭcaŭ: piśmo atrymali, rastłumačcie swaim znajomym, što za zarhanizawańnie hurtka ničoha nie pahražaje bo heta lehalnaja i apolityčnaja arhanizacyja.

Kulbinskam u Šulnikaŭ: Wašaj sprawie my ničoha paradzić nia možam.

Redakcyi „Holas Bielarusy“ u Ryzie: Dasiul my pasylali 10 egzemplaraŭ „Biel. Krynicy“ na imia Jezawitawa, ciapier pieramianili adres i šlom na redakcyju.

Pierachodu Winc. z Nowaje-Myšy: Bielaruskaja Kniharnia prosić pawiedamić was, što knižki z pawinšawańniami imianin i šwiataŭ bielarusy jašče nia majuć.

Makaru Macieju: U wašaj sprawie redakcyi trudna što niebudź zrabić, bo rabotaŭ nijakich nia maje.

Susiedu z pad Nowaha-Pahosta: Wierš waś da duku nie padydzie, slabyy; korespandencyju nadrukujem u wadnym z nastupnych numaroŭ.

Ad ks. R. atrymana 5 zł.

KOOPERATYUNA-HANDLOWYJA KURSY.

Bielaruski Instytut Haspadarki i Kultury atkrywaje kooperatyuna-handlowyja kursy ŭ m. Wilni. Kursy majuć na mecie pryhatawać praktyčnych kiraŭnikoŭ kooperatywaŭ, abo prywatnych kram.

Na kursach buduć wykładacca takija pradmiety: 1) Asnowa ekanomiki, 2) Asnowy kooperacyi, 3) Nawuka ab handli. 4) Buhalteryja, 5) Bielaruskaja handlowaja korespondencyja, 6) Polskaja handlowaja korespondencyja, 7) Tawaraznaŭstwa i 8) Arhanizacyja kooperatywaŭ.

Pačatak kursaŭ 1-ha wieraśnia, kaniec 1-ha śnieжня s. h. Aplata za kurs 60 zł., pryčym 10 proc. usich słuchačoŭ budzie zwolniena ad aplaty, 20 proc. słuchačoŭ budzie zwolniena na 50 proc. platy. Časć kursantaŭ budzie mieć biaspłatny internat. Pry pryjomie na kursy piaršenstwa majuć biezrabotnyja wučyciali nia z poŭnaj kwalifikacyjaj i asoby majučyja 4-ch klasowuju aświetu; pažadana, kab słuchačy pachodzili z bolšych wiosak, abo miastečak. Absolwenty paśla akančańnia kursaŭ atrymliwajuć atestaty i pry ŭčasći Bielaruskaha Instytutu Haspadarki i Kultury zajmucca pracaj na kooperatyŭnym hruncie.

Zajawy z paštowymimi značkami na adkaz, pryjmajucca da 15-ha žniŭnia s. h. u Bielaruskim Instytucie Haspadarki i Kultury: m. Wilnia, Zawalnaja 7.

— PAŠYRAJCIE „BIEŁARUSKUJU KRYNICU!“ —